56 - 299/2008

Výtlačok číslo : 1
Počet listov : 7
Prílohy : -

Zmluva o poskytnutí služby č. : KaVSÚ-2-77 / 2009

uzatvorená v zmysle Rámcovej dohody č.: KaVSÚ-4 -1568 / 2008
zo dňa : 31. 12. 2008
evidovaná u PSB Rožňava pod č. : PSB – 9 – 114/ 2008

Článok I. ZMLUVNÉ STRANY

1.1 Objednávateľ	Slovenská republika - Ministerstvo obrany SR Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava
V zastúpení štatutárneho zástupcu	Ing. Jozef SIEKLIK – generálny riaditeľ Sekcia majetku a infraštruktúry
IČO:	30 845 572
Bankové spojenie:	Štátna pokladňa
Číslo účtu:	7000171928/8180
Oprávnený rokovať vo veciach	
- zmluvných:	Ing. Jozef SIEKLIK – generálny riaditeľ
- technických:	Ing. Milan Smida – riaditeľ PSB Rožňava

1.2 Poskytovateľ	:	LUX – Košice, s.r.o. Upratovací servis Prešovská 31 040 01 Košice
Zastúpený	:	Martin Horizral
IČO	:	36579769
IČ DPH	:	SK2021842636
DIČ	:	2021842636
Bankové spojenie	:	Ľudová banka, a.s. Košice
Číslo účtu	:	4350272805/3100
Obchodný register	:	Okresný súd 1,oddiel S.r.o., vložka číslo 14944/V

1.3. Zmluvné strany uzatvárajú túto Zmluvu na poskytnutie služby na základe podmienok Zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní § 99 zadávanie podprahových zákaziek a v zmysle Obchodného zákonníka,

Článok II.
Predmet plnenia

2.1. Dodávateľ sa zaväzuje vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť poskytnúť službu :

„ Upratovanie vnútorných priestorov “

v priestoroch VÚ Rožňava, VÚ Ožďany - Rimavská Sobota, VP Rožňava a PSB Rožňava v rozsahu podľa priloženého rozpočtu a podmienok dohodnutých v tejto zmluve.

2.2. Služba pozostáva z nasledovných činností:
umývanie a čistenie podláh PVC, keramických dlaždíc, drevených, umývanie a čistenie obkladov, sanitárnych zariadení, umývanie okien, leštenie a utieranie nábytku, čistenie čalúneného nábytku, vysávanie a tepovanie kobercov, vysypávanie odpadových košov, pranie záclon a závesov. Podrobná špecifikácia požadovaných úkonov je uvedená v ponuke, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.

Špecifikácia objektov:

- VÚ Ožďany Rimavská Sobota: B.č. 03 RTH
  B.č. 94 Telocvičňa
  B.č. 95 Monoblok
  B.č. 96 Stravovací blok
- VÚ Rožňava: B.č. 003 ADM
  B.č. 004 Štáb
  B.č. 066 Učebný blok
  B.č. 001 Štáb
  B.č. 002 Ubytovňa
  B.č. 006 KJB
  B.č. 010 UB 300
  B.č. 012 Sklad
  B.č. 016 Sklad
  B.č. 017 Klub
  B.č. 018 Telocvičňa
  B.č. 020 Kúpelňa mužstva
  B.č. 021 Ubytovňa mužstva
  B.č. 022 Dozorný parku techniky
  B.č. 023 Požiarna zbrojnica
  B.č. 066 Učebný blok
  B.č. 005 PSB
- VP Rožňava B.č. 001 Administratívna budova
- PSB Rožňava: B.č. 006 a Bč. 001 Administratívna budova

2.3. Objednávateľ sa zaväzuje, že službu poskytnutú v súlade so zmluvou prevezme a zaplatí zaň dohodnutú cenu.

Článok III.
Čas plnenia

3.1. Termíny poskytnutia služby
3.1.1 Zahájenie : *01.01.2009*
3.1.2 Ukončenie : *31.12.2009*
3.2, Poskytovateľ sa zaväzuje:
3.2.1 Poskytnúť službu v termínoch uvedených v bode 3.1.

Posádková správa budov ROŽŇAVA

Článok IV.
Cena diela

4.1. Cena za zhotovenie predmetu zmluvy v rozsahu podľa článku II. zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v súlade so zákonom č.18/1996 Z.z. o cenách, vyhláškou MF SR č.87/1996 Z.z.

4.2. Cena za poskytnuté služby podľa článku II. je v zmysle **Rámcovej dohody č. : KaVSÚ-4-1568/2008**

Základ ceny pre DPH	:	1 473 972,90 Sk
DPH 19%		280 054,90 Sk
Cena celkom v rátane DPH	:	**1 754 027,80 Sk**
(dual.hodnota kon.kurz 30,1260 Sk)	:	**58 223,05 EUR**

4.2.1. Cena pokrýva všetky zmluvné záväzky.

4.2.2. Služby, ktoré poskytovateľ nevykoná, alebo vykoná bez príkazu objednávateľa mimo zmluvných podmienok, objednávateľ neuhradí.

Článok V.
Platobné podmienky, fakturácia

5.1. Cenu za poskytnutú službu sa objednávateľ zaväzuje zaplatiť na základe faktúr, ktoré poskytovateľ vystaví po splnení týchto podmienok:

5.1.1. Služby budú fakturované mesačne na základe overených súpisov - dodacích listov skutočne prevedených služieb v ktorých bude uvedené množstvo v merných jednotkách a ich ocenenie.

5.1.2. Overenie prevedených služieb urobí dozor objednávateľa do 3 prac. dní od predloženia súpisu poskytovateľom. Ak má súpis vady, vráti ho poskytovateľovi na prepracovanie.

5.2. Faktúry budú predložené objednávateľovi v 3 výtlačkoch z ktorých jeden bude originálny a bude obsahovať minimálne tieto údaje:

- označenie objednávateľa a poskytovateľa
- peňažný ústav, číslo účtu
- miesto a názov poskytnutej služby
- číslo zmluvy a dátum jej uzatvorenia
- číslo faktúry, resp. daňového dokladu, IČO, DIČ, číslo Živnostenského registra, číslo zápisu v Obchodnom registri
- zdaniteľné obdobie
- deň odoslania a deň splatnosti faktúry
- celkovú fakturovanú sumu
- prílohou faktúry bude súpis - dodací list

5.2.1. Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.

5.2.2. Dôvodom na oprávnené vrátenie faktúry je skutočnosť, že faktúra má formálne alebo obsahové nedostatky. V takom prípade nová lehota splatnosti začne plynúť odo dňa doručenia opravenej faktúry objednávateľovi.

Článok VI.
Zodpovednosť za vady

6.1. Poskytovateľ zodpovedá za vady, ktoré má predmet v čase odovzdania objednávateľovi, a za vady vzniknuté po odovzdaní predmetu zmluvy zodpovedá iba vtedy, ak boli

Pozádková správa budov ROŽŇAVA

spôsobené porušením jeho povinností.

6.2. Pre prípad vady predmetu zmluvy dojednajú zmluvné strany právo objednávateľa požadovať povinnosť poskytovateľa na bezplatné odstránenie vady bez zbytočného odkladu, najneskôr do 7 dní od doručenia uplatnenej oprávnenej reklamácie objednávateľa a to písomnou formou.

Článok VII.
Poskytnutie služby a jeho odovzdanie

7.1. Poskytovateľ zodpovedá za to, že služby sú zrealizované podľa tejto zmluvy.
7.2. Po ukončení služby, priebežnej fakturácii bude spísaný preberací zápis pri každej vystavenej faktúre ktorý podpíšu obidve strany.
7.3. Objednávateľ bude vykonávať dozor nad realizáciou predmetu zmluvy a nad dodržiavaním zmluvných podmienok.
Výkonom odborného dozoru objednávateľ poveruje : Ing. Tivadar TEMESY,
Ján ASTALOŠ
Zodpovednosťou za realizáciu predmetu zmluvy poveruje poskytovateľ:
Martin HORIZRAL
7.4 Poskytovateľ zodpovedá za oblasť požiarnej ochrany v zmysle vyhlášky MV SR č.121/2002 Z.z. a vyhlášky MV SR č. 314/2001 Z.z. vrátane zodpovednosti a spôsobu likvidácie následnej škody pri prípadnom vzniku požiaru vo vojenskom objekte, zapríčineného poskytovateľom.
7.5 Poskytovateľ sa zaväzuje dodržiavať zásady BOZP pri plnení predmetu zmluvy v zmysle zákona NR SR č.124/2006 Z.z. § 18, v priestoroch vojenských objektov:
Rimavská Sobota , Rožňava, PSB Rožňava
Ďalej sa zaväzuje: zabezpečiť preškolenie svojich zamestnancov z predpisov BOZP osobou odborne spôsobilou, zabezpečiť používanie osobných ochranných prostriedkov. Pri vzniku okolností, ktoré by mali vplyv na zaistenie BOZP bude poskytovateľ ihneď informovať objednávateľa.

7.6 Oprávnená osoba na kontrolu oblasti BOZP, za poskytovateľa : Martin HORIZRAL
za objednávateľa: Štefan CZERANKO

7.7 Vlastníkom objektov, kde sa služba poskytuje je SR – MO SR. Nebezpečenstvo škody na objektoch, veciach a materiáloch potrebných na jej poskytnutie, znáša poskytovateľ až do protokolárneho prevzatia objednávateľom.

Článok VIII.
Zmluvné pokuty a ostatné dojednania

8.1. Poskytovateľ zaplatí za omeškanie s plnením zmluvných vzťahov zmluvnú pokutu:
- vo výške 0,05% z fakturovanej čiastky za každý deň omeškania
8.2. Objednávateľ zaplatí za omeškanie s úhradou faktúry zmluvnú pokutu :
- vo výške 0,05% z fakturovanej čiastky za každý deň omeškania.
8.3. Platobné podmienky.
Podkladom pre úhradu ceny za poskytnutú službu budú faktúry vystavené poskytovateľom na základe odsúhlasených súpisov – dodacích listov ktoré tvoria prílohu faktúry.

Článok IX.
Záverečné ustanovenia

9.1 Zmluva vzniká prejavom súhlasu s celým jej obsahom a jej podpísaním oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
9.2 . Zmluva môže byť zmenená len písomnými dodatkami, podpísanými oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
9.3. Pokiaľ v zmluve nie je dohodnuté niečo iné, platia pre zmluvný vzťah ňou založené ustanovenia Obchodného zákonníka č.513/1991 v znení neskorších doplnkov.
9.4. Nedeliteľnou súčasťou zmluvy je:
- rozpočet
9.5 Zmluva je vyhotovená v 6 výtlačkoch, každý s platnosťou originálu.
9.6. Účastníci si zmluvu prečítali, porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom dobrovoľne a vlastnoručne podpísali.
9.7 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpisu zástupcami obidvoch zmluvných strán .

Rozdeľovník:
1. výtlačok – pre objednávateľa
2. výtlačok – pre dodávateľa, LUX KOŠICE s.r.o.
3. výtlačok - pre dodávateľa, LUX KOŠICE s.r.o.
4. výtlačok – pre PSB Rožňava
5. výtlačok – Úrad finančného zabezpečenia
6. výtlačok pre Kanceláriu vedúceho služobného úradu

V Bratislave dňa 31.12.2008

Za objednávateľa:

Ing. Jozef SIEKLIK
generálny riaditeľ

V Rožňave dňa 31.12.2008

Za poskytovateľa :

LUX - KOŠICE, s.r.o.
UPRATOVACÍ SERVIS
Prešovská 7, 040 01 KOŠICE
IČO: 36 579 769 DIČ: SK2021842636
☎/fax: 055 / 6330998

Martin HORIZRAL
štatutárny zástupca

CENOVÁ KALKULÁCIA

Požadovaný úkon	Merná jednotka	Jednotková cena bez DPH	Celkové množstvo za PSB	Periodicita za rok	Spolu množstvo za rok	Cena spolu v SK bez DPH za 1 rok
2	3	4	5	6	7	8
					stĺpec 5x6	stĺpec 4x 7
Umývanie okien obojstranne	m2	6,8	2 370,00	2	4 740,00	32 232,00 Sk
Umývanie okien obojstranne v zdarvotníckych zaraiadeniach	m2	6,8	167,00	2	334,00	2 271,20 Sk
Umývanie okien vo výškach obojstranne	m2	40,5	137,00	2	274,00	11 097,00 Sk
Umývanie podlahy PVC	m2	0,45	14 434,00	52	750 568,00	337 755,60 Sk
Umývanie podlahy PVC v zdarvotníckych zaraiadeniach	m2	0,49	315,00	250	78 750,00	38 587,50 Sk
Umývanie podlahy z keramických dlaždíc	m2	0,52	1 360,00	250	340 000,00	176 800,00 Sk
Umývanie podlahy z keramických dlaždíc v zdravotníckych zariadeniach	m2	0,54	265,00	250	66 250,00	35 775,00 Sk
Umývanie podlahy plávajúcej (drevenej)	m2	1,5	147,00	250	62 500,00	93 750,00 Sk
Leštenie oávajúcej podlahy (drevenej)	m2	1,5	147,00	12	3 000,00	4 500,00 Sk
Umývanie schodov	m2	0,9	569,00	250	142 250,00	128 025,00 Sk
Umývanie umývadiel v sociálnych zariadeniach	ks	0,41	168,00	250	42 000	17 220,00 Sk
Umývanie umývadiel v sociálnych zariadeniach v zdravotníckych zariadeniach	ks	0,41	8,00	252	2 000	820,00 Sk
Umývanie ostatných umývadiel	ks	0,41	32,00	52	1 664	682,24 Sk
Umývanie ostatných umývadiel v zdravotníckych zariadeniach	ks	0,41	12,00	250	3 000	1 230,00 Sk
Umývanie obkladov	m2	0,2	3 995,00	52	207 740,00	41 548,00 Sk
Umývanie obkladov v zdravotníckych zariadeniach	m2	0,2	56,00	52	2 912,00	582,40 Sk
Umývanie WC mís, pisoárov, bidetov, výlevky	ks	0,32	248,00	250	62 000	19 840,00 Sk
Umývanie WC mís, pisoárov, bidetov v zdravotníckych zariadeniach	ks	0,35	8,00	250	2 000	700,00 Sk
Čistenie okenných parapetov	m2	0,1	882,00	52	45 864,00	4 586,40 Sk
Čistenie okenných parapetov v zdravotníckych zariadeniach	m2	0,12	34,00	52	1 768,00	212,16 Sk
Čistenie zábradlia	bm	0,7	782,00	12	9 384,00	6 568,80 Sk
Čistenie radiátorov článkových	m2	0,94	350,00	2	700	658,00 Sk
Čistenie radiátorov článkových v zdravotníckych zariadeniach	m2	0,94	10,00	2	20	18,80 Sk
Čistenie radiátorov panelových	m2	0,5	1 000,00	12	12 000,00	6 000,00 Sk
Vysýpanie a umývanie stajánových popolníkov	ks	1,7	30,00	52	1 560	2 652,00 Sk
Čistenie zrkadiel	m2	1,7	25,00	12	300,00	510,00 Sk
Čistenie telefónov (utieranie, umývanie	ks	1,6	150,00	12	1 800	2 880,00 Sk
Čistenie parkiet	m2	0,5	410,00	250	145 000,00	72 500,00 Sk
Drátkovanie + voskovanie parkiet	m2	11,2	410,0	1	580,00	6 496,00 Sk

Poddolná správa budov
ROŽŇAVA

Umývanie sklobetónových výplní	m2	3,4	20,00	1	20,00	68,00 Sk
Zametanie betónových podláh	m2	0,2	200,00	52	10 400,00	2 080,00 Sk
Čistenie vnútorných mreží	m2	1,2	65,00	12	780,00	936,00 Sk
Chemické čistenie WC	ks	0,6	250,00	52	13 000	7 800,00 Sk
Vyklepávanie rohožiek	ks	0,1	150,00	52	7 800	780,00 Sk
Utieranie prachu z nábytku	m2	0,42	9 500,00	52	494 000,00	207 480,00 Sk
Utieranie prachu z nábytku v zdravotníckych zariadeniach	m2	0,42	40,00	52	2 080,00	873,60 Sk
Leštenie nábytku	m2	0,5	9 500,00	12	114 000,00	57 000,00 Sk
Leštnie nábytku v zdravotníckych zariadeniach	m2	0,5	40,00	12	480,00	240,00 Sk
Čistenie sedacích súprav	ks	144	20,00	2	40	5 760,00 Sk
Vyleštenie sklenných výplní nábytku	m2	0,8	760,00	2	1 520,00	1 216,00 Sk
Čistenie drevených dverí obojstranne	m2	0,7	1 900,00	2	3 800,00	2 660,00 Sk
Čistenie dverí so sklennou výplňou obojstranne	m2	1,4	45,00	2	90,00	126,00 Sk
Čistenie tapacírovania dverí	m2	2,4	56,00	2	112,00	268,80 Sk
Umývanie zárubní	ks	0,3	930,00	2	1 860	558,00 Sk
Pranie záclon	m2	15	265,00	2	400,00	6 000,00 Sk
Pranie závesov	m2	20	150,00	2	300,00	6 000,00 Sk
Čisteni horizontálnych žalúzií	m2	1,6	232,00	2	464,00	742,40 Sk
Čistenie vertikálnych žalúzií	m2	79	31,00	2	62,00	4 898,00 Sk
Umývanie svietidiel	ks	1,8	2 030,00	2	4 060	7 308,00 Sk
Vysávanie kobercov	m2	2	1 541,00	52	26 000,00	52 000,00 Sk
Tepovanie kobercov a čalúneného nábytku	m2	17	2 341,00	2	2 600,00	44 200,00 Sk
Vysýpavanie odpadových košov a výmena sáčkov	ks	0,4	750,00	52	39 000	15 600,00 Sk
Doplnenie hygienických prostriedkov:						
tuhých WC bloky - osviežovače	ks	48	5,00	12	60	2 880,00 Sk
CENA SPOLU bez DPH						1 473 972,90 Sk 48 926,93 EUR
DPH 19 %						280 054,90 Sk 9 296,12 EUR
CENA SPOLU s DPH						1 754 027,80 Sk 58 223,05 EUR



DOLOŽKA OVERENIA TOTOŽNOSTI ZMLUVY S ORIGINÁLOM

Svojím podpisom overujem totožnosť zmluvy s originálom.

Jedná sa o zmluvu: ZSB Zv 9-114/2008



Eva Pajtinová
SAPaÚ Trenčín